

[DE] Datenschutzerklärung für die VR-Sicherheitstrainings-App

Stand: Juli 2025

1. Allgemeine Informationen

Diese Datenschutzerklärung informiert Sie über Art, Umfang und Zweck der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Nutzung der VR-Sicherheitstrainings-App, die über den Meta Store verfügbar ist. Wir, die Betreiber dieser App, nehmen den Schutz Ihrer persönlichen Daten sehr ernst. Ihre Daten werden vertraulich und im Einklang mit den geltenden Datenschutzgesetzen sowie dieser Datenschutzerklärung behandelt.

Bitte lesen Sie diese Datenschutzerklärung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstehen. Durch den Kauf, das Herunterladen oder die Nutzung einer unserer 'Swiss Safety VR'-Apps, stimmen Sie dieser Datenschutzerklärung zu.

2. Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten

Unsere App erhebt selbst keine personenbezogenen Daten. Es werden keine Informationen über Ihre Identität, Nutzung oder sonstige persönliche Daten gespeichert oder verarbeitet.

3. Datenverarbeitung durch Drittanbieter

3.1 Unity und Photon Fusion

Diese App wurde mit der Unity-Entwicklungsplattform erstellt und verwendet zusätzlich die Photon Fusion Engine für Netzwerkfunktionen. Beide Technologien können anonyme Gerätedaten erheben, um Stabilität, Leistung und Kompatibilität der App sicherzustellen. Dazu gehören unter anderem:

- Gerätetyp und -modell
- Betriebssystem und Version
- Anonyme Nutzungsstatistiken (z. B. Anzahl der Starts, technische Fehler)

Bitte beachten Sie die Datenschutzerklärungen der jeweiligen Anbieter:

- Unity Datenschutzerklärung: <https://unity.com/legal/privacy-policy>
- Photon Fusion Datenschutzerklärung: <https://www.photonengine.com/en/PrivacyPolicy>

3.2 Meta Quest Plattform (Meta Platforms, Inc.)

Durch die Veröffentlichung im Meta Store (früher Oculus Store) werden bei Download und Nutzung der App automatisch folgende Daten durch Meta Platforms, Inc. erhoben – unabhängig davon, dass wir persönlich keine personenbezogenen Daten erfassen:

- **Geräteinformationen** (Headset-Modell, Betriebssystem, Firmwareversion)
- **Anonyme Nutzungsdaten** (App-Starts, Sitzungsdauer, Interaktionen)
- **Diagnosedaten** (Frameraten, Absturzberichte, technische Fehler)
- **Sensordaten** (z. B. Hand- und Eye-Tracking-Qualität, Umgebungsinformationen)

- **Rolling-Buffer-Daten** (temporär gespeicherte Kamerabilder/Sensorinformationen, die lokal verarbeitet und ggf. bei Absturz oder Support-Fällen übertragen werden)

Die Datenverarbeitung erfolgt gemäß den Datenschutzrichtlinien von Meta Platforms, die Sie hier einsehen können: <https://www.meta.com/legal/quest/privacy-policy/>.

Die App verwendet ggf. Funktionen wie **Hand- und EyeTracking**, die über Meta bereitgestellt werden. Meta verarbeitet dazu abstrahierte Daten wie Handgesten, Blickrichtung oder Gesichtsausdrücke – auch zum Zwecke der **Fehlerdiagnose** und **Plattform-Optimierung**.

5. Weitergabe von Daten

Da wir selbst keine personenbezogenen Daten erheben oder speichern, erfolgt auch keine Weitergabe an Dritte.

6. Ihre Rechte

Sie haben im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen das Recht auf:

- Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten
- Berichtigung unrichtiger Daten
- Sperrung oder Löschung Ihrer Daten, sofern dem keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen

Da jedoch keine personenbezogenen Daten durch uns verarbeitet werden, kommen diese Rechte im Rahmen der App-Nutzung in der Regel nicht zur Anwendung.

7. AGBs zur Nutzung von Swiss Safety VR

[Hier](#) finden Sie die AGBs zur Nutzung der Swiss Safety VR Apps. Das Dokument enthält Informationen zu den Nutzungsbedingungen der Swiss Safety VR-Software, einschließlich Lizenzbedingungen, Einschränkungen, verbotener Handlungen, geistigem Eigentum, Haftungsbeschränkungen und anwendbarem Recht.

8. Änderungen dieser Datenschutzerklärung

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, wenn rechtliche Änderungen oder funktionale Erweiterungen der App dies erforderlich machen. Die jeweils aktuelle Version ist direkt in der App oder auf unserer Website abrufbar.

9. Kontakt / Verantwortlicher

Bei Fragen zum Datenschutz oder zur App können Sie sich jederzeit an uns wenden:

Suva Generalsekretariat/Datenschutz
Fluhmattstrasse 1
6002 Luzern
E-Mail: datenschutz@suva.ch

[EN] Privacy policy for the VR safety training app

Status: July 2025

1. General Information

This privacy policy informs you about the type, scope and purpose of the processing of personal data through the use of the VR safety training app, which is available via the Meta Store. We, the operators of this app, take the protection of your personal data very seriously. Your data will be treated confidentially and in accordance with the applicable data protection laws and this privacy policy.

Please read this privacy policy carefully and make sure that you understand it. By purchasing, downloading or using one of our 'Swiss Safety VR' apps, you agree to this Privacy Policy.

2. Collection and processing of personal data

Our app itself does not collect any personal data. No information about your identity, usage or other personal data is stored or processed.

3. Data processing by third-party providers

3.1 Unity and Photon Fusion

This app was created with the Unity development platform and also uses the Photon Fusion Engine for network functions. Both technologies can collect anonymous device data to ensure the stability, performance and compatibility of the app. This includes, among other things:

- Device type and model
- Operating system and version
- Anonymous usage statistics (e.g. number of starts, technical errors)

Please refer to the privacy policies of the respective providers:

- Unity privacy policy: <https://unity.com/legal/privacy-policy>
- Photon Fusion privacy policy: <https://www.photonengine.com/en/PrivacyPolicy>

3.2 Meta Quest Platform (Meta Platforms, Inc.)

By publishing in the Meta Store (formerly Oculus Store), the following data is automatically collected by Meta Platforms, Inc. when the app is downloaded and used - regardless of the fact that we do not personally collect any personal data:

- **Device information** (headset model, operating system, firmware version)
- **Anonymous usage data** (app starts, session duration, interactions)
- **Diagnostic data** (frame rates, crash reports, technical errors)
- **Sensor data** (e.g. hand and eye tracking quality, environmental information)
- **Rolling buffer data** (temporarily stored camera images/sensor information that is processed locally and transferred in the event of a crash or support cases)

Data processing is carried out in accordance with Meta Platforms' privacy policy, which you can view here: <https://www.meta.com/legal/quest/privacy-policy/>.

The app may use functions such as **hand and eye tracking**, which are provided by Meta. Meta processes abstracted data such as hand gestures, gaze direction or facial expressions - also for the purpose of **error diagnosis** and **platform optimization**.

5. Disclosure of data

As we do not collect or store any personal data ourselves, we do not disclose it to third parties.

6. Your Rights

Within the framework of the applicable legal provisions, you have the right to

- Information about the personal data stored about you
- Correction of incorrect data
- Blocking or deletion of your data, provided that this does not conflict with any statutory retention obligations

However, as no personal data is processed by us, these rights do not generally apply when using the app.

7. Terms and conditions for the use of Swiss Safety VR

[Here](#) you will find the terms and conditions for the use of the Swiss Safety VR apps. The document contains information on the terms of use of the Swiss Safety VR software, including license terms, restrictions, prohibited acts, intellectual property, limitations of liability and applicable law.

8. Changes to this privacy policy

We reserve the right to adapt this privacy policy if legal changes or functional enhancements to the app make this necessary. The current version can be accessed directly in the app or on our website.

9. Contact / responsible

If you have any questions about data protection or the app, you can contact us at any time:

Suva General Secretariat/Data Protection
Fluhmattstrasse 1
6002 Lucerne
E-Mail: datenschutz@suva.ch

[FR] Déclaration de protection des données pour l'application de formation à la sécurité VR

Version: juillet 2025

1. Informations générales

La présente déclaration de protection des données vous informe sur la nature, l'étendue et la finalité du traitement des données à caractère personnel par l'utilisation de l'application VR-Sicherheitstrainings, disponible via le Meta Store. Nous, les exploitants de cette application, prenons très au sérieux la protection de vos données personnelles. Vos données seront traitées de manière confidentielle et conformément aux lois en vigueur sur la protection des données et à la présente déclaration de confidentialité.

Veuillez lire attentivement cette déclaration de confidentialité et vous assurer que vous la comprenez. En achetant, en téléchargeant ou en utilisant l'une de nos applications "Swiss Safety VR", vous acceptez cette déclaration de confidentialité.

2. Collecte et traitement des données à caractère personnel

Notre application ne collecte elle-même aucune donnée à caractère personnel. Aucune information concernant votre identité, votre utilisation ou d'autres données personnelles n'est enregistrée ou traitée.

3. Traitement des données par des fournisseurs tiers

3.1 Unity et Photon Fusion

Cette application a été créée à l'aide de la plate-forme de développement Unity et utilise également le moteur Photon Fusion pour les fonctions de réseau. Ces deux technologies peuvent collecter des données anonymes sur les appareils afin d'assurer la stabilité, les performances et la compatibilité de l'application. Il s'agit notamment des données suivantes :

- type et modèle d'appareil
- Système d'exploitation et version
- Statistiques d'utilisation anonymes (par ex. nombre de démarrages, erreurs techniques)

Veuillez consulter les déclarations de protection des données des fournisseurs respectifs:

- Déclaration de confidentialité Unity: <https://unity.com/legal/privacy-policy>
- Déclaration de confidentialité de Photon Fusion:
<https://www.photonengine.com/en/PrivacyPolicy>

3.2 Plate-forme Meta Quest (Meta Platforms, Inc.)

Du fait de la publication dans le Meta Store (anciennement Oculus Store), les données suivantes sont automatiquement collectées par Meta Platforms, Inc. lors du téléchargement et de l'utilisation de l'application - indépendamment du fait que nous ne collectons personnellement aucune donnée personnelle:

- **Informations sur l'appareil** (modèle de casque, système d'exploitation, version du micrologiciel).

- **Données d'utilisation anonymes** (démarrages de l'application, durée de la session, interactions)
- **Données de diagnostic** (taux de framerate, rapports de crash, erreurs techniques)
- Données de capteurs (par ex. qualité du hand et eye tracking, informations sur l'environnement)
- **Données du rolling buffer** (images de la caméra/informations du capteur stockées temporairement, traitées localement et éventuellement transférées en cas de crash ou de cas de support)

Le traitement des données est effectué conformément à la politique de confidentialité de Meta Platforms, que vous pouvez consulter ici: <https://www.meta.com/legal/quest/privacy-policy/>.

L'application utilise éventuellement des fonctions telles que le **hand tracking et l'eye tracking**, qui sont mises à disposition par Meta. Meta traite à cet effet des données abstraites telles que les gestes de la main, la direction du regard ou les expressions du visage - également à des fins de **diagnostic d'erreurs et d'optimisation de la plate-forme**.

5. Transmission de données

Comme nous ne collectons ni n'enregistrons nous-mêmes de données à caractère personnel, nous ne les transmettons pas non plus à des tiers.

6. Vos droits

Dans le cadre des dispositions légales en vigueur, vous avez le droit de:

- l'information sur les données enregistrées vous concernant
- Rectification des données inexacts
- Blocage ou suppression de vos données, dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ne s'y oppose

Toutefois, comme nous ne traitons pas de données personnelles, ces droits ne s'appliquent généralement pas dans le cadre de l'utilisation de l'application.

7. Conditions générales d'utilisation de Swiss Safety VR

Vous trouverez [ici](#) les conditions générales d'utilisation des apps Swiss Safety VR. Ce document contient des informations sur les conditions d'utilisation des logiciels Swiss Safety VR, y compris les conditions de licence, les restrictions, les actes interdits, la propriété intellectuelle, les limitations de responsabilité et le droit applicable.

8. Modifications de la présente déclaration de protection des données

Nous nous réservons le droit d'adapter la présente déclaration de protection des données si des modifications juridiques ou des extensions fonctionnelles de l'App le rendent nécessaire. La version actuelle peut être consultée directement dans l'App ou sur notre site web.

9. Contact / responsable

Pour toute question concernant la protection des données ou l'application, vous pouvez nous contacter à tout moment:

Suva Secrétariat général/Protection des données

Fluhmattstrasse 1

6002 Lucerne

E-Mail: datenschutz@suva.ch

[IT] Informativa sulla privacy per l'app di formazione sulla sicurezza VR

Stato: luglio 2025

1. Informazioni generali

La presente informativa sulla privacy informa l'utente sul tipo, l'ambito e le finalità del trattamento dei dati personali attraverso l'utilizzo dell'app di formazione sulla sicurezza VR, disponibile su Meta Store. Noi, gestori di questa app, prendiamo molto sul serio la protezione dei vostri dati personali. I vostri dati saranno trattati in modo confidenziale e in conformità alle leggi sulla protezione dei dati e alla presente informativa sulla privacy.

Si prega di leggere attentamente la presente informativa sulla privacy e di accertarsi di averla compresa. Acquistando, scaricando o utilizzando una delle nostre applicazioni "Swiss Safety VR", accettate la presente informativa sulla privacy.

2. Raccolta ed elaborazione dei dati personali

La nostra applicazione non raccoglie alcun dato personale. Non vengono memorizzate o elaborate informazioni sulla vostra identità, sull'utilizzo o su altri dati personali.

3. Elaborazione dei dati da parte di fornitori terzi

3.1 Unity e Photon Fusion

Questa applicazione è stata creata con la piattaforma di sviluppo Unity e utilizza anche Photon Fusion Engine per le funzioni di rete. Entrambe le tecnologie possono raccogliere dati anonimi sul dispositivo per garantire la stabilità, le prestazioni e la compatibilità dell'app. Questi includono, tra l'altro

- Tipo e modello di dispositivo
- Sistema operativo e versione
- Statistiche anonime di utilizzo (ad esempio, numero di avvii, errori tecnici)

Si prega di consultare le informative sulla privacy dei rispettivi fornitori:

- Informativa sulla privacy di Unity: <https://unity.com/legal/privacy-policy>
- Informativa sulla privacy di Photon Fusion: <https://www.photonengine.com/en/PrivacyPolicy>

3.2 Meta Quest Platform (Meta Platforms, Inc.)

Con la pubblicazione su Meta Store (ex Oculus Store), i seguenti dati vengono raccolti automaticamente da Meta Platforms, Inc. quando l'app viene scaricata e utilizzata - indipendentemente dal fatto che non raccogliamo personalmente alcun dato personale:

- **Informazioni sul dispositivo** (modello di cuffie, sistema operativo, versione del firmware)
- **Dati di utilizzo anonimi** (avvio dell'app, durata della sessione, interazioni)
- **Dati diagnostici** (frame rate, crash report, errori tecnici)
- **Dati dei sensori** (ad es. qualità del tracciamento della mano e dell'occhio, informazioni ambientali)

- **Dati del rolling buffer** (immagini della fotocamera/ informazioni del sensore temporaneamente memorizzate che vengono elaborate localmente e trasferite in caso di crash o di casi di assistenza)

L'elaborazione dei dati avviene in conformità con l'informativa sulla privacy di Meta Platforms, che è possibile consultare qui: <https://www.meta.com/legal/quest/privacy-policy/>.

L'applicazione può utilizzare funzioni quali il **tracciamento della mano e degli occhi**, fornite da Meta. Meta elabora dati astratti come i gesti delle mani, la direzione dello sguardo o le espressioni facciali, anche ai fini della **diagnosi degli errori e dell'ottimizzazione della piattaforma**.

5. Divulgazione dei dati

Poiché non raccogliamo né memorizziamo alcun dato personale, non lo divulghiamo a terzi.

6. I vostri diritti

Nell'ambito delle disposizioni di legge applicabili, avete diritto a

- Informazioni sui dati personali memorizzati su di voi
- Correzione dei dati errati
- blocco o cancellazione dei vostri dati, a condizione che ciò non sia in contrasto con gli obblighi di conservazione previsti dalla legge

Tuttavia, poiché da noi non vengono elaborati dati personali, questi diritti non si applicano in generale all'utilizzo dell'app.

7. Termini e condizioni per l'utilizzo di Swiss Safety VR

Qui troverete i termini e le condizioni per l'utilizzo delle app di Swiss Safety VR. Il documento contiene informazioni sulle condizioni di utilizzo del software Swiss Safety VR, tra cui le condizioni di licenza, le restrizioni, le azioni vietate, la proprietà intellettuale, le limitazioni di responsabilità e la legge applicabile.

8. Modifiche alla presente informativa sulla privacy

Ci riserviamo il diritto di modificare la presente informativa sulla privacy qualora modifiche legali o miglioramenti funzionali dell'app lo rendano necessario. La versione attuale può essere consultata direttamente nell'app o sul nostro sito web.

9. Contatto/persona responsabile

Se avete domande sulla protezione dei dati o sull'app, potete contattarci in qualsiasi momento:

Suva Segreteria generale/Protezione dei dati
Fluhmattstrasse 1
6002 Lucerna
E-Mail: datenschutz@suva.ch